

VOL. XXIV.—NUMERO 3887.

Créese que el incidente que se ha resuelto mañana. No ha o

Ignoran el fundamento

La entrevista, que duró una media hora, fué sumamente cordial y en el curso de ella el célebre aviador norteamericano deseó al presidente electo de Colombia, el ma-

En el fondo, hablando sobre el caso entonces sería sobreescribir sin ulterior ocasión de enjuiciamiento. El doloroso, hablando sobre el caso, era una figura patética que realmente conmovió a los circunstantes. Silenciosamente las lágrimas resbalaban por sus mejillas, mientras aparecía ante su ojo a fin de escuchar su castigo — un castigo

A todo ello la señora de M... sin entender probablemente el to legal que se ventilaba —de

Siles detenido

Una noticia decía también que Siles ha sido detenido por las fuerzas revolucionarias, meramente

Ayuntamiento de Madrid

El Marte F. C. de Méjico contra los Brooklyn Wanderers mañana

Es el primer partido de la visita del ex-campeón nacional de Méjico

El cuadro visitante es puramente mejicano y fué campeón en el año 1927

El Marte F. C., fuerte equipo militar mejicano que ostentó el campeonato de la última república, se ha distinguido siempre como uno de los más temibles conjuntos nacionales, y a su debut estadounidense mañana por la tarde en el Hawthorne Field, Brooklyn, frente a los Brooklyn Wanderers, uno de los cuadros más afortunados de la American Soccer League y que con más éxito actuaron en la extinta American Soccer League.

Este "match" dará comienzo, al tiempo lo permite, a las 3 p. m., con las siguientes probables alineaciones:

Marte: Rivera, Camarena, Carvallo, Valencia, Ayala, García, Rajos, Vías, Terrazas, Lozano y Moreno. Wanderers: Smith, Edwards, Brown, Brown, Maguire, Moore, Tuzes, Lyell, Bee, McKenna y Yule.

Con el objeto de presenciar el partido, los jugadores de Marte tan temibles contendientes, los Wanderers, que se han destacado en la rehabilitación de Steve Smith, quien defendió la meta local contra los delanteros extranjeros.

Se nos informa que una gran parte de los jugadores mejicanos salieron en el "steam" que tomó parte en los Juegos Olímpicos, hecho que habla muy alto sin duda de su calidad.

Un inconveniente

A nuestra pregunta de si se hallaban acostumbrados con el terreno donde se va a celebrar el "match", varios miembros del equipo nos respondieron ayer que, a pesar de que han jugado ya varias veces en el Hawthorne Field, no se hallaban acostumbrados a las pistas de tierra, pero que sobre pistas de pasto, en las que el balón rebota menos y es más "dócil".

—Los muchachos, que han tenido oportunidad de hacer buenas prácticas sobre dicho terreno, han conseguido habituarse un poco, en embargo, y están conformes y listos para el primer partido de su excursión por este país—nos dijo el señor Alejandro Noret, uno de los miembros de la delegación.

Algunos diarios locales han anunciado equivocadamente que el "Marte" que nos visita, es el "Necaxa F. C.". Este es el equipo que se pensó traer primeramente; pero finalmente se resolvió hacer la excursión con el Marte, que es un conjunto puramente militar.

Cómo ir al campo

Tómese el "subway" de la línea de la 7a. Avenida marcado "Flatbush Avenue Express", hasta la estación de Winthrop St., en Brooklyn, cerca de la cual se halla el Hawthorne Field.

El calibre del Marte

Leonato Pérez, el popular "Cañero", quien como es sabido ha jugado varias temporadas en la Ciudad de Méjico con el Real Club Español, habiendo sido campeón de la ciudad, le dio una oportunidad de jugar, no habla de éste en los siguientes términos:

—En conjunto, se trata de un equipo ligero y de resistencia; sus jugadores muy animados y de gran (sigue en la 2a. pág.)

SITIOS DE VERaneo

NEW TROUT HOUSE

Admirablemente situado en HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

Un hotel muy acreditado y muy conocido, para recreo. Completamente moderno en todos sus detalles. Abierto desde Junio 15 hasta Noviembre 1. Cuartos escogidos, sencillos y cómodos, baños privados. Baños de noche. Todos los deportes al aire libre. Quintas privadas. Casino. Golf a conveniencia. A solicitud se envían precios y folleto.

Diríjase a RICHARD J. BOLTON, Prop.

NO LO PIENSE MAS

Lo que Ud. necesita es el aire fresco y puro de las montañas, cuando desea descansar, un sitio encantador donde pasar sus vacaciones.

EL HOTEL GLENBROOK

en SHANDAKEN, NEW YORK. Tel. PHOENIX 42-F-6. le ofrece todo esto a los precios más razonables.

TODA CLASE DE SERVICIOS. TODAS LAS FACILIDADES. SERVICIO DE AUTOMOVILES. EN EL CENTRO DE LAS MONTAÑAS CATTARAUGUS.

Excellente a la mano por teléfono. Pídanle 12-25 para darle detalles. CARRELAG Y LLANA Prop.

VISTA ALEGRE

WALDEN, NEW YORK

Casa de campo española. Ideal para vacaciones. Cocina de hogar. Los mejores frescos de la finca. Precios desde \$12 a 15 semanales.

PIDA INFORMACIÓN A J. FREIRE, Prop., 2 Searsville Rd., Box No. 2, Walden, N. Y. Tel. 2-6-E-15.

HOTEL COLONIAL

P. O. BOX 1000, HILL, N. Y.

Por estar situado en una villa, encantadora, la información de este establecimiento, ofrece las comodidades de la ciudad y los encantos del campo. Solo una estructura permanente, las comodidades amplias y cómodas habitaciones con baño completo y caliente. Todo género de cocina. HISPANO-CRIOLLO. SERVICIO ESPECIALIZADO. PRECIOS MODICOS.

Administradores: Edna García y Manuel González, quienes le suministrarán completa información.

HOTEL RIP VAN DAM

en Broadway, el centro de la ciudad. EL MAS NUEVO Y MODERNO HOTEL EN SARATOGA SPRINGS, N. Y.

Muy popular entre los viajeros hispanos. PLAN EUROPEO Y AMERICANO. Capacidad para 200 personas. CUARTOS AEROSOLIZADOS. BAROS. Precios especiales: Junio, Julio, Septiembre. ABIERTO PARA EL DIA DE LA NOCHE. T. J. FLANAGAN, Propietario.

ASBURY PARK, N. J.

Es el lugar más bello del país para pasar el verano.

El Hotel Martinique

situado en la mejor familia, a dos cuadras del mar, ofrece las comodidades de la ciudad y el trato familiar.

EXCELENTE COMIDA ESPAÑOLA Y AMERICANA. PRECIOS MODICOS. SE HAN HECHO RESERVACIONES PARA FAMILIAS. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

HAGUE-ON-LAKE GEORGE, N. Y.

En las montañas más hermosas de la zona. En las famosas montañas Adirondack. Un conjunto de edificios modernos. Excelente comida. Precios especiales. Se han hecho reservas para familias. Propietario: MANUEL FERNANDEZ.

302 Fourth Avenue. Teléfono: ASBURY PARK 506.

THE RISING HOUSE

